User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZOHKS8X1

NL Gebruiksaanwijzing
Stoomoven

ZANUSSI

GA NAAR ONZE WEBSITE VOOR:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, onderhouds- en reparatie-informatie:
www.zanussi.com/support

⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeit uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige, toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

DE VEILIGHEID VAN KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, mits zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Laat kinderen niet spelen met het apparaat.
- Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen en verwijder ze op gepaste wijze.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als het in werking is of afkoelt. Makkelijk toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

ALGEMENE VEILIGHEID

- Alleen een erkende installatietechnicus mag het apparaat en de kabel vervangen.
- WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke onderdelen ervan worden heet tijdens gebruik. U dient te voorkomen de verwarmingselementen aan te raken.
- Gebruik altijd ovenhandschoenen om accessoires of kookgerei te plaatsen of verwijderen.
- Voordat u welke onderhoudshandeling dan ook verricht, dient u de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken.
- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet voordat u het in de ingebouwde structuur installeert.
- Gebruik geen stoomreiniger om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de glazen deur schoon te maken, deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak, waardoor het glas zou kunnen breken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkende serviceverlener of een gekwalificeerd persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Om de inschuifrails te verwijderen trekt u eerst de voorkant van de inschuifrail en dan de achterkant uit de zijwanden. Installeer de inschuifrails in de omgekeerde volgorde.
- Gebruik alleen de vleesthermometer (kerntemperatuursensor) die voor dit apparaat wordt aangeraden.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

INSTALLATIE

⚠ **WAARSCHUWING!** Alleen een erkende installatietechnicus mag het apparaat installeren.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Trek het apparaat nooit aan de handgreep van zijn plaats.
- Installeer het apparaat op een veilige en geschikte plaats die aan alle installatie-eisen voldoet.
- Houd de minimumafstand naar andere apparaten en units in acht.

- Controleer voordat u het apparaat monteert of de ovendeur onbelemmerd opent.
- Het apparaat is uitgerust met een elektrisch koelsysteem. Het heeft elektrische stroom nodig.
- De stevigheid van de inbouwkast moet voldoen aan de DIN 68930.

Minimumhoogte kast (Minimumhoogte kast onder werkblad)	600 (600) mm
Kastbreedte	550 mm
Kastdiepte	605 (580) mm
Hoogte van de voorkant van het apparaat	594 mm
Hoogte van de achterkant van het apparaat	576 mm
Breedte van de voorkant van het apparaat	549 mm
Breedte van de achterkant van het apparaat	548 mm
Diepte van het apparaat	567 mm
Ingebouwde diepte van het apparaat	546 mm
Diepte met open deur	1017 mm
Minimumgrootte ventilatieopening. Opening geplaatst aan de onderkant van de achterzijde	550 x 20 mm
Lengte netvoedingskabel. Kabel wordt in de rechterhoek van de achterzijde geplaatst	1500 mm
Bevestigingsschroeven	4 x 12 mm

ELEKTRISCHE AANSLUITING

WAARSCHUWING! Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Alle elektrische aansluitingen moeten door een gediplomeerd elektromonteur worden gemaakt.
- Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- Zorg dat u de netstekker en het netsnoer niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Laat de stroomkabel niet in aanraking komen met de deur van het apparaat of de niche onder het apparaat, met name niet als deze werkt of als de deur heet is.
- De schokbescherming van delen onder stroom en geïsoleerde delen moet op zo'n manier worden bevestigd dat het niet zonder gereedschap kan worden verplaatst.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Als het stopcontact los zit, mag u de stekker niet in het stopcontact steken.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Gebruik enkel correcte isolatievoorzieningen: stroomonderbrekers, zekeringen (schroefzekeringen moeten uit de houder worden verwijderd), aardlekschakelaars en contactgevers.
- De elektrische installatie moet een isolatieapparaat bevatten waardoor het apparaat volledig van het lichtnet afgesloten kan worden. Het isolatieapparaat moet een contactopening hebben met een minimale breedte van 3 mm.
- Dit apparaat wordt geleverd met stekker en netsnoer.

GEBRUIK

WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel, brandwonden, elektrische schokken of een explosie.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Schakel het apparaat telkens na gebruik uit.
- Wees voorzichtig met het openen van de deur van het apparaat als het apparaat aan staat. Er kan hete lucht ontsnappen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen of als het contact maakt met water.
- Oefen geen kracht uit op een geopende deur.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als werkblad of aanrecht.

- Open de deur van het apparaat voorzichtig. Als u alcoholische toevoegingen gebruikt, kan er alcohol-luchtmengsel ontstaan.
- Houd vonken of open vlammen uit de buurt van het apparaat bij het openen van de deur.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.



WAARSCHUWING! Risico op schade aan het apparaat.

- Om schade of verkleuring van het email te voorkomen:
  - zet geen kookgerei of andere voorwerpen direct op de bodem van het apparaat.
  - leg geen aluminiumfolie op de bodem van de ruimte in het apparaat.
  - plaats geen water direct in het hete apparaat.
  - haal vochthoudende schotels en eten uit het apparaat als u klaar bent met koken.
  - wees voorzichtig bij het verwijderen of bevestigen van accessoires.
- Verkleuring van het email of roestvrij staal is niet van invloed op de werking van het apparaat.
- Gebruik een diepe pan voor vochtige taarten. Fruitsappen kunnen permanente vlekken maken.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd om mee te koken. Het mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden, zoals het verwarmen van een kamer.
- Alle bereidingen moeten worden uitgevoerd met gesloten ovendeur.
- Als het apparaat achter een meubelpaneel gemonteerd is (bijv. een deur), zorg er dan voor dat de deur nooit gesloten is als het apparaat in werking is. Warmte en vocht kunnen achter een gesloten meubelpaneel ophopen en schade aan het apparaat, de behuizing of de vloer veroorzaken. Sluit het meubelpaneel niet tot het apparaat volledig afgekoeld is na gebruik.

ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel, brand en schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld. Er bestaat een risico dat de glasplaten kunnen breken.
- Vervang direct de glazen deurpanelen als deze beschadigd zijn. Neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Wees voorzichtig als u de deur van het apparaat verwijdert. De deur is zwaar!
- Reinig het apparaat regelmatig om te voorkomen dat het materiaal van het oppervlak achteruitgaat.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Volg als u een ovenspray gebruikt de aanwijzingen op de verpakking.

BEREIDING MET STOOM



WAARSCHUWING! Gevaar voor brandwonden en schade aan het apparaat.

- Vrijgekomen stoom kan brandwonden veroorzaken:
  - Wees voorzichtig met het openen van de deur van het apparaat als de functie is geactiveerd. Er kan stoom vrijkomen.
  - De deur van het apparaat voorzichtig openen na de bereiding met stoom.

BINNENVERLICHTING



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken.

- Het type gloeilampje of halogeenlampje dat voor dit apparaat wordt gebruikt, is alleen geschikt voor huishoudelijke apparaten. Gebruik het niet voor de verlichting in huis.
- Voordat u het lampje vervangt, dient u de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Gebruik alleen lampjes met dezelfde specificaties.

SERVICE

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

AFVALVERWERKING

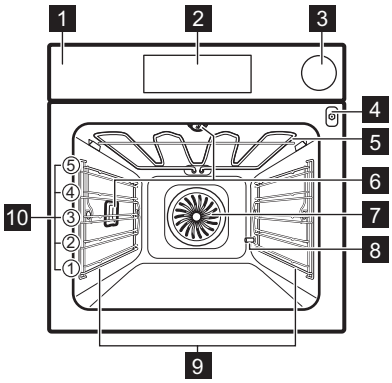


WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in het apparaat vast komen te zitten.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

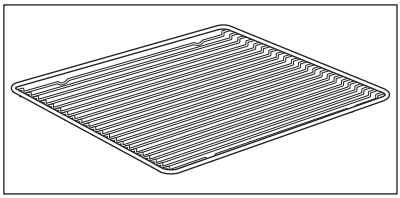
ALGEMEEN OVERZICHT



1. Bedieningspaneel
2. Elektronische tijdschakelklok
3. Waterreservoir
4. Opening voor de voedselsensor
5. Verwarmingselement
6. Lamp
7. Ventilator
8. Pijpje ontkalken
9. Verwijderbare inschuifrail
10. Roosterhoogtes

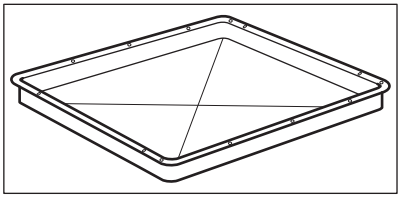
ACCESSOIRES

Bakrooster



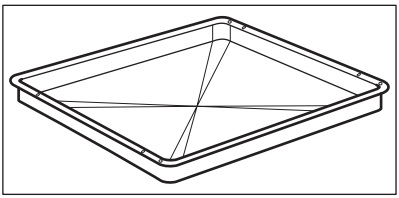
Voor kookgerei, bak- en braadvormen.

Bakplaat



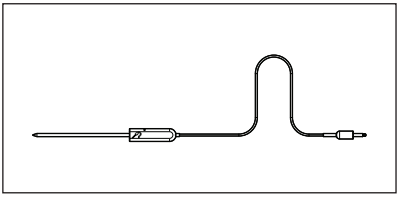
Voor gebak en koekjes.

Braadpan



Voor braden en roosteren of als pan om vet op te vangen

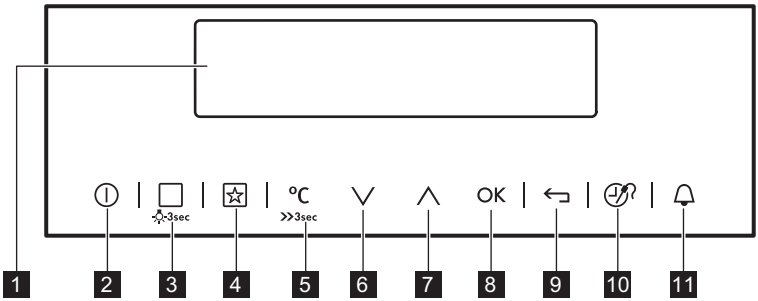
Voedselsensor



Om de temperatuur binnenin het voedsel te meten.

BEDIENINGSPANEEL

ELEKTRONISCHE TIJDSCHAKELKLOK

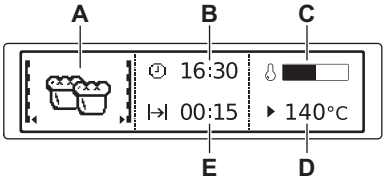


Gebruik de tiptoetsen om het apparaat te bedienen.

	Tiptoets	-functie	Opmerking
1	-	Display	Toont de huidige instellingen van de oven.
2	⏻	AAN/UIT	De oven in- en uitschakelen.
3	☐ 3sec	Verwarmingsfuncties of Kook- En Bakassistent	Druk eenmaal op de tiptoets om een verwarmingsfunctie of het menu te kiezen: Kook- En Bakassistent. Druk weer op de tiptoets om tussen de menu's te schakelen: Verwarmingsfuncties, Kook- En Bakassistent. Druk 3 seconden op de tiptoets om de verlichting aan of uit te zetten. De licht kan ook gebruikt worden als de oven uit is.
4	☆	Favoriet	Voor opslag van en toegang tot uw favoriete programma's.
5	°C >>3sec	Temperatuurkeuze	Om de temperatuur in te stellen of om de huidige temperatuur in de oven te tonen. Druk 3 seconden op de tiptoets om de machine aan of uit te zetten: Snel opwarmen.
6	∨	Toets omlaag	Omlaag gaan in het menu.
7	∧	Toets omhoog	Omhoog gaan in het menu.
8	OK	OK	De selectie of instelling bevestigen.
9	⮌	Toets op de achterkant	Om één niveau terug te gaan in het menu. Druk 3 seconden op het veld om het hoofdmenu weer te geven.

	Tiptoets	-functie	Opmerking
10		Tijd en overige functies	Verschillende functies instellen. Als een verwarmfunctie in werking is, drukt u op de tiptoets om de timer of de functies in te stellen: Toetsenblokkering, Favoriet, Heat +Hold, Set + Go. U kunt ook de instellingen van de vleesthermometer wijzigen.
11		Kookwekker	Om de volgende functie in te stellen: Kookwekker.

DISPLAY



A. Verwarmingsfunctie
B. Instellen dagtijd
C. Indicatielampje bij voorverwarmen
D. Temperatuur
E. Duur of eindtijd van een functie

Andere indicaties op het display:

Symbool	-functie	
	Kookwekker	De functie werkt.
	Instellen dagtijd	Het display geeft de huidige tijd aan.
	Duur	Het display geeft de benodigde kooktijd weer.
	Eindtijd	Het display geeft aan wanneer de kooktijd voorbij is.
	Temperatuur	Het display toont de temperatuur.
	Tijdisindicatie	Er wordt weergegeven hoe lang een verwarmingsfunctie in werking is. Druk tegelijkertijd op ∨ en ∧ om de tijd te resetten.
	Berekening	De oven berekent de bereidingsduur.
	Controlelampje bij voorverwarmen	Het display geeft de temperatuur in de oven aan.
	Snel opwarmen	De functie staat aan. Het verkort de opwarmtijd.
	Per gewicht	Het display geeft weer dat het automatische weegsysteem aan is of dat het gewicht kan worden gewijzigd.

Symbool	-functie	
	Heat+Hold	De functie staat aan.

VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

EERSTE REINIGING

		
Stap 1	**Stap 2**	**Stap 3**
Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails uit de oven.	Maak de oven en de accessoires schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.	Plaats de accessoires en de verwijderbare inschuifrails in de oven.

EERSTE AANSLUITING

Wanneer u de oven op het stopcontact aansluit of na een stroomstoring moet u de taal, het contrast, de helderheid en de tijd instellen.

1. Druk op ∧ of ∨ om de waarde in te stellen.
2. Druk op OK om te bevestigen.

EERSTE VOORVERWARMING



Warm de lege oven voor het eerste gebruik voor.

Stap 1	Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails uit de oven.
Stap 2	Stel de maximale temperatuur in voor de functie: ⎓. Laat de oven één uur werken.

ⓘ De oven kan een vreemde geur en rook afgeven tijdens het voorverwarmen. Zorg ervoor dat de kamer wordt verlucht.

INSTELLEN: WATERHARDHEID

Als u de stekker van de oven in het stopcontact steekt, dan moet u het waterhardheidsniveau instellen.

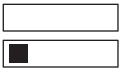
Gebruik het bij de stoomset meegeleverde testpapier.

			
Stap 1	**Stap 2**	**Stap 3**	**Stap 4**
Plaats het testpapier ongeveer 1 seconde in het water. Plaats het testpapier niet onder stromend water.	Schud met het testpapier om het teveel aan water te verwijderen.	Controleer na 1 minuut de waterhardheid aan de hand van de onderstaande tabel.	Het waterhardheidsniveau instellen in het menu: Basisinstellingen.

ⓘ De kleuren van het testpapier blijven veranderen. Controleer de waterhardheid niet later dan 1 minuut na de test.

U kunt het waterhardheidsniveau wijzigen in het menu: Basisinstellingen / Waterhardheid.

Onderstaande tabel toont het waterhardheidsbereik (dH) met het bijbehorende calciumafzettingsniveau en de waterkwaliteit. Als het waterhardheidsniveau 4 is, vult u de waterlade met flessenwater.

Waterhardheid		**Testpapier**	**Calciumafzetting (mmol/l)**	**Calciumafzetting (mg/l)**	**Waterclassificatie**
Niveau	**dH**				
1	0 - 7		0 - 1,3	0 - 50	zacht
2	8 - 14		1,4 - 2,5	51 - 100	gematigd hard
3	15 - 21		2,6 - 3,8	101 - 150	hard
4	22 - 28		3,9 - 5	151 - 200	zeer hard

DAGELIJKS GEBRUIK



WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

DOOR DE MENU'S NAVIGEREN

1. Oven inschakelen.
2. Druk op ∨ of ∧ om de menu-optie te selecteren.
3. Druk op OK om naar het submenu te gaan of de instelling te accepteren.



U kunt te allen tijde terugkeren naar het hoofdmenu met ⮌.

EEN OVERZICHT VAN DE MENU'S

Hoofdmenu

Symbool / Menu-item	**Applicatie**
 Verwarmingsfuncties	Bestaat uit een lijst met verwarmingsfuncties.
 Recepten	Bestaat uit een lijst met automatische programma's.

Symbool / Menu-item	Applicatie
Favoriet	Bestaat uit een lijst met favoriete bereidingsprogramma's die door de gebruiker zijn gemaakt.
Reinigen	Bestaat uit een lijst met reinigingsprogramma's.
Basis instellingen	Wordt gebruikt voor het instellen van de apparaatconfiguratie.
Speciaal	Bestaat uit een lijst met extra verwarmingsfuncties.
Kook- En Bakassistent	Bevat aanbevolen oveninstellingen voor een groot aantal gerechten. Kies een gerecht en start het kookproces. De temperatuur en tijd zijn slechts richtlijnen voor een beter resultaat en kunnen worden aangepast. Deze zijn afhankelijk van de recepten en de kwaliteit en de hoeveelheid van de gebruikte ingrediënten.

Submenu voor: Basis instellingen

Symbool / Menu-item	Beschrijving
Instellen dagtijd	Stel de dagtijd in.
Tijdisindicatie	Als het apparaat AAN staat, geeft het display de huidige tijd weer wanneer u het apparaat uitschakelt.
°C» Snel opwarmen	Indien AAN verkort de functie de opwarmtijd.
Set + Go	Om een functie in te stellen en later te activeren door op een symbool op het bedieningspaneel te drukken.

Symbool / Menu-item	Beschrijving
Heat+Hold	Houdt het bereide voedsel warm gedurende 30 minuten nadat de kookcyclus voltooid is.
Verleng tijd	Schakelt de functie Tijd verlengen in en uit.
Contrast	Pas het contrast van het display in stappen aan.
Helderheid	Pas de helderheid van het display in stappen aan.
Taal	Stelt de taal voor het display in.
Geluidsvolume	Pas het volume van de druktonen en signalen stapsgewijs aan.
Toetsvolume	Schakelt de toon van de aanraakvelden aan en uit. Het geluid van de tiptoets AAN/UIT kan niet worden uitgeschakeld.
Alarmtoon	Schakelt de alarmtoon in en uit.
Waterhardheid	Omt de waterhardheid in niveau (1 - 4) in te stellen.
Reinigingsherinnering	Herinnert u eraan dat u het apparaat moet schoonmaken.
Demomodus	Activerings-/deactiveringscode: 2468.
Service	Toont de softwareversie en -configuratie.
Fabrieksinstelling	Zet alle instellingen terug op de fabrieksinstelling.

SUBMENU VOOR: REINIGEN

Symbool	Menu-item	Beschrijving
	Reservoir ledigen	Procedure voor het verwijderen van het restwater van de waterlade na gebruik van de stoomfuncties.
	Stoomreiniging Plus	Procedure voor het reinigen van hardnekkig vuil met gebruik van een ovenreiniger.
	Stoomreiniging	Procedure om het apparaat te reinigen als het licht vervuild is en het vuil niet is ingebrand.
	Ontkalken	Procedure om kalkresten te verwijderen van de stoomgenerator.
	Spoelen	Procedure voor het spoelen en reinigen van de stoomgenerator na frequent gebruik van de stoomfuncties.

VERWARMINGSFUNCTIES

Verwarmingsfunctie	Applicatie
Hetelucht	Om op max. 3 rekstanden tegelijk te bakken en voedsel te drogen.Stel de temperatuur 20 - 40°C lager in dan voor de functie: Boven- /onderwarmte.
Pizza-functie	Om gerechten op één niveau te bakken met intensief bruineren en een krokantere korst. Stel de temperatuur 20 - 40°C lager in dan voor de functie: Boven- /onderwarmte.
Boven- /onderwarmte	Voor het bakken en braden op één rekstand.
Bevroren gerechten	Om kant-en-klaar-gerechten (bijv. patat, aardappelpartjes of loempia's) krokant te maken.
Grill	Voor het roosteren van dunne stukjes voedsel en voor het maken van toast.

Verwarmingsfunctie	Applicatie
Turbo grill	Voor het braden van grotere stukken vlees of gevogelte met botten op één niveau. Voor gratineren en bruinen.
Onderwarmte	Voor het bakken van taarten met een knapperige bodem en het inmaken van voedsel.
Warmelucht (vochtig)	Deze functie is ontworpen om tijdens de bereiding energie te besparen. Bij het gebruik van deze functie kan de temperatuur in de ruimte verschillen van de ingestelde temperatuur. De restwarmte wordt gebruikt. Het verwarmingsvermogen kan worden verminderd. Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "Dagelijks gebruik", opmerkingen op: Warmelucht (vochtig).

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Lage vochtigheid	Voor het bakken van brood, het braden van grote stukken vlees of het opwarmen van gekoelde en bevroren maaltijden.
 Hoge vochtigheid	Voor gerechten met hoog vochtgehalte, custard en terrines, en voor het pocheren van vis.
 Stoom	Voor groenten, vis, aardappelen, rijst, pasta of speciale bijgerechten.

De verlichting kan tijdens sommige ovenfuncties automatisch uitschakelen als de temperatuur onder de 60 °C komt.

SPECIAAL

Verwarmingsfunctie	Applicatie
 Warm houden	Om het voedsel warm te houden.
 Borden warmen	Om borden voor het serveren op te warmen.
Inmaken	Voor het inmaken van groenten (bijv. augurken).
 Dehydrateren	Om in plakjes gesneden fruit, groenten en champignons te drogen.
 Deeg laten rijzen	Om het rijsproces van gistdeeg te versnellen. Het voorkomt dat het oppervlak van het deeg uitdroogt en houdt het deeg elastisch.

Verwarmingsfunctie	Applicatie
Lage temperatuur garen	Voor het bereiden van mals en sappig braadvlees.
 Brood bakken	Gebruik deze functie voor brood en broodjes met bijna professioneel resultaat qua krokantheid, kleur en bruine korst.
 Regenereren	Het opwarmen van voedsel met stoom voorkomt dat het oppervlak uitdroogt. De warmte wordt op behoedzaam en gelijkmatig verdeeld en geeft het voedsel de smaak en het aroma alsof het net is bereid. Deze functie kan gebruikt worden om eten direct op een bord te verwarmen. Met verschillende roosterhoogtes kunt u meerdere borden tegelijkertijd opwarmen.
 Ontdooien	Om voedsel te ontdooien (groenten en fruit). De ontdooitijd hangt af van de hoeveelheid en dikte van het voedsel.
 Gratineren	Voor maaltijden als lasagne of aardappelgratin. Voor gratineren en bruinen.

TOELICHTING VAN: WARMELUCHT (VOCHTIG)

Deze functie wordt gebruikt om te voldoen aan de energie-efficiëntieklasse en ecodesign-vereisten overeenkomstig EU 65/2014 en EU 66/2014. Testen volgens EN 60350-1.

De ovendeur dient tijdens de bereiding gesloten te zijn zodat de functie niet wordt onderbroken en de oven werkt op de hoogst mogelijke energie-efficiëntie.

Bij gebruik van deze functie gaat de verlichting na 30 seconden automatisch uit.

Zie het hoofdstuk 'Hints and tips', Warmelucht (vochtig) voor bereidingsinstructies. Zie voor algemene aanbevelingen voor energiebesparing het hoofdstuk ‘Energie-efficiëntie’, Energiebesparing.

KOOK- EN BAKASSISTENT

Voedselcategorie: Vis/Schaaldieren

Gerecht	
Vis	Gebakken vis
	Vissticks
	Dunne fillets
	Dikke fillets
	Visfilet, bevroren
	Hele kleine vis
	Hele vis, gestoomd
	Hele kleine vis, gegrild
	Hele vis, gegrild
	Hele vis, gegrild
	Forel
Zalm	Zalmfilet
	Hele zalm
Garnalen	Garnalen, vers
	Garnalen, bevroren
Mosselen	-

Voedselcategorie: Gevogelte

Gerecht	
Gevogelte, uitgebeend	-
Gevogelte, uitgebeend	-
Kip	Kippenvleugels, vers
	Kippenvleugels, bevroren
	Kippenpoten, vers
	Kippenpoten, bevroren
	Gepocheerde kippenborst
	Kip, 2 helften
	Hele kip
Hele eend	-
Hele gans	-
Hele kalkoen	-

Voedselcategorie: Vlees

Gerecht	
Rundvlees	Gekookt rundvlees
	Gebraden vlees
	Gehaktbrood
Rosbief	Saignant
	Saignant
	Medium
	Medium
	Bien cuit
	Bien cuit
Scandinavisch rundvlees	Saignant
	Medium
	Bien cuit

Gerecht	
Varkensvlees	Chipolataworstjes
	Spare ribs
	Varkensschenkel, voorgekookt
	Varkensvlees
	Varkensrug
	Varkensrug 
	Varkenslapje, gerookt
	Varkenslapje, gepocheerd
	Varkensnek
	Varkensbraadstuk
	Geroosterd varkensvlees 
	Gekookte ham
Kalfsvlees	Kalfsschenkel
	Kalfsrug
	Geroosterd kalfsvlees 
Lamsvlees	Lamsbout
	Geroosterd lamsvlees 
	Lamsrug
	Lamsgebraad, medium
	Lamsgebraad, medium 

Gerecht	
Wild	Haas ▪ Hazenpoot, hazenbout ▪ Hazerug ▪ Hazerug 
	Hert ▪ Reebout, hertenbout ▪ Reerug, hertenrug
	Geroosterd wild 
	Wild 

Voedselcategorie: Ovenschotels

Gerecht	
Lasagne	-
Lasagne / Cannelloni, bevroren	-
Pasta	-
Aardappelgratin	-
Groentegratin	-
Zoete gerechten	-

Voedselcategorie: Pizza/Quiche

Gerecht	
Pizza	Pizza, dun
	Pizza, extra garnering
	Pizza, bevroren
	American pizza, bevroren
	Pizza, gekoeld
	Pizzasnacks, bevroren
Baguettes met gesmolten kaas	-

Gerecht	
Tarte flambée	-
Koninginnebrood, hartig	-
Quiche Lorraine	-
Hartige taart	-

Voedselcategorie: Taart/Koekjes

Gerecht	
Tulband	-
Appeltaart, bedekt	-
Biscuitgebak	-
Appeltaart	-
Kwarktaart, bakblik	-
Brioche	-
Zandgebak	-
Taart	-
Koninginnebrood, zoet	-
Amandelcake	-
Muffins	-
Gebak	-
Deegreepjes voor op vlaaien/taarten	-
Roomsoezen	-
Klein bladerdeeggebak	-
Eclairs	-
Makarons	-
Zandkoekjes	-
Kerststol	-
Appelstrudel, bevroren	-

Gerecht	
Cake op plaat	Sponsdeeg
	Gistdeeg
Kwarktaart, bakblik	-
Brownies	-
Koninginnenbrood (opgerolde cake met jam)	-
Plaatkoek	-
Kruimeltaart	-
Suikerkoek	-
Flanbodem	Zandkoekjes taartbodem
	Roerdeeg biscuit
Vruchtentaart	Vruchtentaart taartbodem
	Roerdeeg vruchtentaart
	Gistdeeg

Voedselcategorie: Brood/ontbijtkoeken

Gerecht	
Broodjes	Broodjes
	Ontbijtkoeken, voorgebakken
	Broodjes, bevroren
Ciabatta	-
Stokbrood	Baguettes, voorgebakken
	Baguettes, bevroren

Gerecht	
Brood	Broodkrans
	Witbrood
	Vlechtbrood
	Bruin brood
	Roggebrood
	Volkoren brood
	Ongedesemd brood
	Brood/Broodjes, bevroren

Voedselcategorie: Groenten

Gerecht	
Broccoli, roosjes	-
Broccoli, heel	-
Bloemkool, roosjes	-
Bloemkool, heel	-
Wortelen	-
Courgetteplakjes	-
Asperges, groen	-
Asperges, wit	-
Paprikareepjes	-
Spinazie, vers	-
Preiringen	-
Sperziebonen	-
Plakjes champignons	-
Gepelde tomaten	-
Spruitjes	-
Selderij, blokjes	-
Erwten	-
Aubergine	-
Venkel	-
Artisjokken	-

Gerecht	
Rode bieten	-
Grote schorseneer	-
Koolrabireepjes	-
Witte bonen	-
Savooiekool	-

Voedselcategorie: Pudding/terrines

Gerecht	
Eiervla	-
Caramelflan	-
Terrine	-
Eieren	Zachtgekookt ei
	Middelhard gekookt ei
	Hardgekookt ei
	Eieren, gebakken

Voedselcategorie: Bijgerechten

Gerecht	
Frietjes, dun	-
Frietjes, dik	-
Frietjes, bevroren	-
Kroketjes	-
Aardappelschijfjes	-
Rösties	-
Gekookte aardappels, kwartjes	-
Gekookte aardappelen	-
Aardappelen in de schil	-
Aardappelballetjes	-

Gerecht	
Broodballetjes	-
Deegballen, hartig	-
Deegballen, zoet	-
Rijst	-
Verse tagliatelle	-
Polenta	-

Indien het noodzakelijk is het gewicht of de kerntemperatuur van het gerecht te wijzigen, gebruikt u ∧ of ∨ om de nieuwe waarden in te stellen.

EEN VERWARMINGSFUNCTIE INSTELLEN

1. Schakel de oven in.
2. Selecteer het menu: Verwarmingsfuncties.
3. Druk op OK om te bevestigen.
4. Selecteer een ovenfunctie.
5. Druk op OK om te bevestigen.
6. Stel de temperatuur in.
7. Druk op OK om te bevestigen.

KOKEN MET STOOMVERWARMINGSFUNCTIE

De klep van de waterlade bevindt zich in het bedieningspaneel.

WAARSCHUWING! Gebruik uitsluitend koud leidingwater. Gebruik geen gefilterd (gedemineraliseerd) of gedistilleerd water. Gebruik geen andere vloeistoffen. Schenk geen ontvlambare of alcoholische vloeistoffen in het waterreservoir.

1. Druk op het deksel van de waterlade om de lade te openen.
2. Vul de waterlade met koud water tot het maximale niveau (ongeveer 950 ml) totdat het signaal klinkt of het display de melding weergeeft. De watervoorraad is voldoende voor ca. 50 minuten. Vul de waterlade niet verder dan zijn maximum capaciteit. Er bestaat een risico dat er water lekt, overloopt en meubelen beschadigt.
3. Plaats de waterlade terug op zijn oorspronkelijke plaats.
4. Schakel de oven in.
5. Stel de stoomverwarmingsfunctie en de temperatuur in.
6. Stel zo nodig de functie in: Duur |→| of: Eindtijd →|.
   De stoom verschijnt na ca. 2 minuten. Als de oven de ingestelde temperatuur bereikt, klinkt er een geluidssignaal.
   Als de waterlade droog komt te staan, klinkt het geluidssignaal en moet de waterlade zoals hierboven beschreven bijgevuld worden om het koken voort te zetten.

Aan het einde van de kooktijd klinkt er een geluidssignaal.

7. Schakel de oven uit.
8. Leeg de waterlade wanneer u klaar bent met koken.
   Raadpleeg de reinigingsfunctie: Reservoir ledigen.

LET OP! De oven is heet. Er bestaat gevaar voor brandwonden.

9. Na bereiding kan er stoom op de bodem van de ruimte condenseren. Droog de bodem van de ruimte altijd als de oven koud is.

Laat de oven volledig uitdrogen met de deur geopend. Om het drogen te verspoedigen kunt u de deur sluiten en de oven verwarmen met de functie: Hetelucht bij een temperatuur van 150 °C gedurende circa 15 minuten.

INDICATIELAMPJE BIJ VOORVERWARMEN

Wanneer u een verwarmingsfunctie inschakelt, gaat het balkje op het display branden. Het balkje geeft aan dat de oventemperatuur toeneemt. Als de temperatuur bereikt is, zoemt de zoemer 3 maal en knippert de balk om vervolgens te verdwijnen.

SNEL OPWARMEN

Deze functie verkort de opwarmtijd.

Leg geen voedsel in de oven wanneer de functie Snel opwarmen is ingeschakeld.

Als u de functie wilt activeren, houdt u °C » 3 seconden ingedrukt. Het indicatielampje voorverwarmen wisselt.

Deze functie is niet beschikbaar voor sommige ovenfuncties.

RESTWARMTE

Wanneer u de oven uitschakelt, geeft het display de restwarmte aan. U kunt de warmte gebruiken om het eten warm te houden.

KLOKFUNCTIES

TABEL MET KLOKFUNCTIES

Klokfunctie	Applicatie
Kookwekker	Om een afteltijd in te stellen (max. 2 uur en 30 minuten). Deze functie heeft geen invloed op de werking van de oven. Ook te gebruiken als de oven is uitgeschakeld. Gebruik om de functie in te schakelen. Druk op ∧ of ∨ om de minuten in te stellen en op OK om te starten.
|→| Duur	Om de werkingsduur van de oven in te stellen (max. 23 uur 59 min.).
→| Eindtijd	Voor het instellen van de uitschakeltijd van een verwarmingsfunctie (max. 23 uur en 59 min).

Als u de tijd voor een klokfunctie instelt, begint het aftellen van de tijd na 5 seconden.

Als u de klokfuncties: Duur, Eindtijd gebruikt, schakelt de oven de warmte-elementen na 90% van de ingestelde tijd uit. De oven gebruikt de restwarmte om het kookproces voor te zetten totdat de tijd is verstreken (3 - 20 minuten).

DE KLOKFUNCTIES INSTELLEN

Alvorens u de volgende functies gebruikt: Duur, Eindtijd, moet u eerst een verwarmingsfunctie en temperatuur instellen. De oven wordt automatisch uitgeschakeld.
U kunt de functies: Duur en Eindtijd tegelijkertijd gebruiken als u wilt dat de oven op een later tijdstip wordt geactiveerd of uitgezet.
De functies: Duur en Eindtijd werken niet als u de voedselsensor gebruikt.

1. Stel een verwarmingsfunctie in.
2. Druk herhaaldelijk op totdat het display de benodigde klokfunctie en het bijhorende symbool weergeeft.
3. Druk op ∧ of ∨ om de gewenste tijd in te stellen.
4. Druk op OK om te bevestigen.

Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. De oven gaat uit. Op het display verschijnt een melding.

5. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.

HEAT+HOLD

Voorwaarden voor de functie:

- De ingestelde temperatuur is hoger dan 80 °C.
- De functie: Duur is ingesteld.

De functie: Heat+Hold houdt het voorbereide gerecht gedurende 30 minuten warm op 80 °C. Deze functie wordt ingeschakeld wanneer de bak- of braadprocedure is geëindigd.
U kunt in het menu de functie in- of uitschakelen: Basis instellingen.

1. Schakel de oven in.
2. Selecteer de verwarmingsfunctie.
3. Stel de temperatuur boven 80 °C in.
4. Druk herhaaldelijk op totdat het display het volgende toont: Heat+Hold.
5. Druk op OK om te bevestigen.

Wanneer de functie beëindigt, klinkt er een geluidssignaal.

VERLENG TIJD

De functie: Verleng tijd zorgt dat de verwarmingsfunctie door blijft gaan als de Duur is geëindigd.

Niet van toepassing op verwarmingsfuncties met de voedselsensor.

1. Wanneer de bereidingstijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Druk op een willekeurig symbool.

Op het display wordt het bericht weergegeven.

2. Druk op om te activeren of op ↩ om te annuleren.
3. Stel de lengte van de functie in.
4. Druk op OK.

AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

ONLINE RECEPTEN

De recepten voor de automatische programma's vindt u op onze website. Om het receptenboek te vinden, controleert u het PNC-nummer op het typeplaatje op het voorste frame van de ovenholte.

AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S

De automatische programma's zorgen voor optimale instellingen voor elk soort voedsel.

- Recepten / Per gewicht — deze functie berekent automatisch de braadtijd. Om het te gebruiken, voert u het gewicht van het gerecht in.
- Recepten / Voedselsensor, autom. — deze functie berekent automatisch de braadtijd. Om het te gebruiken voert u de kerntemperatuur in. Wanneer het programma eindigt, klinkt er een geluidssignaal.
- Recepten / Receptenautomaat — deze functie gebruikt voorafbepaalde waarden voor een gerecht.

Gerechten met de functie: Per gewicht
Hele kip
Rosbief
Geroosterd wild
Geroosterd lamsvlees
Geroosterd varkensvlees
Geroosterd kalfsvlees
Hele eend
Hele gans
Hele kalkoen

Gerechten met de functie: Voedselsensor, autom.
Varkensrug
Rosbief

Gerechten met de functie: Voedselsensor, autom.
Scandinavisch rundvlees
Wild
Lamsgebraad, medium
Gevogelte, uitgebeend
Hele vis

RECEPTEN MET RECEPTENAUTOMAAT

Deze oven bevat een serie recepten die u kunt gebruiken. De recepten kunnen niet worden gewijzigd.

1. Oven inschakelen.
2. Selecteer het menu: Recepten. Druk op OK om te bevestigen.
3. Selecteer de categorie en het gerecht. Druk op OK om te bevestigen.
4. Een recept selecteren. Druk op OK om te bevestigen.

Bij gebruik van de functie: Handmatig, gebruikt de oven de automatische instellingen. U kunt ze veranderen, net als bij andere functies.

KOOK- EN BAKASSISTENT MET PER GEWICHT

Deze functie berekent automatisch de kooktijd. Als u de functie wilt gebruiken, moet u het gewicht van het gerecht instellen.

1. Schakel de oven in.
2. Selecteer het menu: Kook- En Bakassistent. Druk op OK.
3. Selecteer het gerecht met de functie: Per gewicht. Druk op OK.
4. Druk op ∧ of ∨ om het gewicht van het gerecht in te stellen. Druk op OK.

Het automatische programma start.

5. U kunt het gewicht te allen tijde wijzigen. Druk op ∧ of ∨ om het gewicht te wijzigen.
6. Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Druk op een willekeurig symbool om het signaal uit te zetten.

GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

VOEDINGSSENSOR

De voedingssensor meet de temperatuur in het voedsel. Wanneer het voedsel de ingestelde temperatuur heeft bereikt, wordt het apparaat uitgeschakeld.

Er worden twee temperaturen ingesteld:

- de oventemperatuur (minimum 120 °C),
- de voedselkerntemperatuur.

LET OP! Gebruik alleen de meegeleverde voedingssensor en de originele vervangende onderdelen.

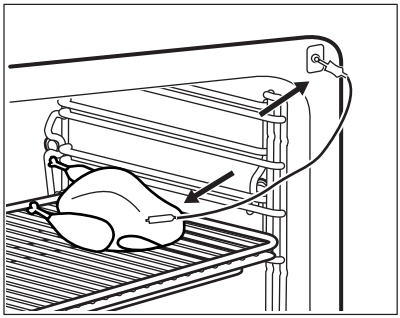
Instructies voor de beste resultaten:

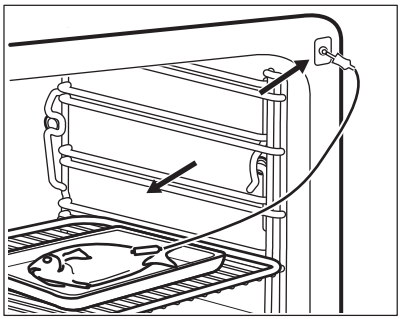
- Ingrediënten moeten op kamertemperatuur zijn.
- De voedingssensor mag niet worden gebruikt voor vloeibare gerechten.
- Tijdens het koken met de voedingssensor in het gerecht blijven en de stekker in de aansluiting.
- Gebruik de aanbevolen instellingen voor de vleesthermometer. Zie het hoofdstuk 'Nuttige aanwijzingen en tips'.

Het apparaat berekent een geschatte eindtijd van de bereidingsduur. Dit is afhankelijk van de hoeveelheid eten, de ingestelde ovenfunctie en de temperatuur.

Voedselcategorieën: vlees, gevogelte en vis

1. Schakel het apparaat in.
2. Plaats de punt van de voedingssensor in het midden van het vlees of de vis, indien mogelijk in het dikste gedeelde. Zorg ervoor dat ten minste 3/4 van de voedingssensor in het gerecht zit.
3. Steek de stekker van de voedingssensor in de aansluiting aan de voorkant van het apparaat.





Het display geeft het symbool van de voedingssensor weer.

4. Druk binnen 5 seconden op ∧ of ∨ om de voedselkerntemperatuur in te stellen.
5. Selecteer de verwarmfunctie en, indien nodig, de temperatuur.
6. Om de temperatuur van de voedselkerntemperatuur te wijzigen druk op .

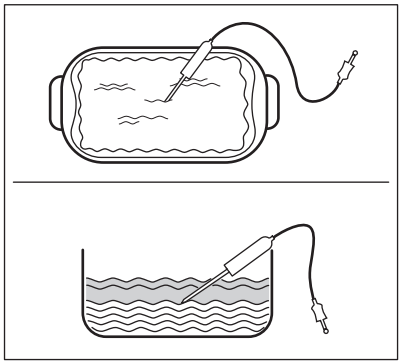
Als de ingestelde temperatuur voor het gerecht is bereikt, klinkt er een geluidssignaal. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.

7. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.
8. Haal de stekker van de voedingssensor uit het stopcontact en haal het gerecht uit het apparaat.

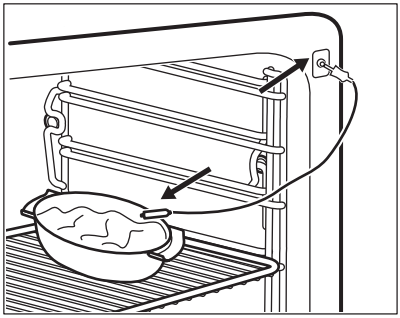
WAARSCHUWING! Er bestaat een risico op verbrandingsgevaar aangezien de voedingssensor heet wordt. Wees voorzichtig wanneer u de stekker eruit haalt en de voedingssensor uit het gerecht haalt.

Voedselcategorie: ovenschotel

1. Schakel het apparaat in.
2. Plaats de helft van de ingrediënten in de ovenschaal.
3. Steek de punt van de voedselsensor precies in het midden van de stoofschotel. De voedingssensor moet stevig op zijn plaats blijven tijdens het bakproces. Gebruik een solide ingrediënt om dat te bereiken. Gebruik de rand van de ovenschaal om het silicone handvat van de voedingssensor te ondersteunen. De punt van de voedingssensor mag de bodem van de ovenschaal niet aanraken.



4. Bedek de voedingssensor met de resterende ingrediënten.
5. Steek de stekker van de voedingssensor in de aansluiting aan de voorkant van het apparaat.



Het display geeft het symbool van de voedingssensor weer.

6. Druk binnen 5 seconden op ∧ of ∨ om de voedselkerntemperatuur in te stellen.
7. Selecteer de verwarmfunctie en, indien nodig, de temperatuur.
8. Om de temperatuur van de voedselkerntemperatuur te wijzigen druk op .

Wanneer het gerecht op de ingestelde temperatuur is, hoort u een geluidssignaal. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.

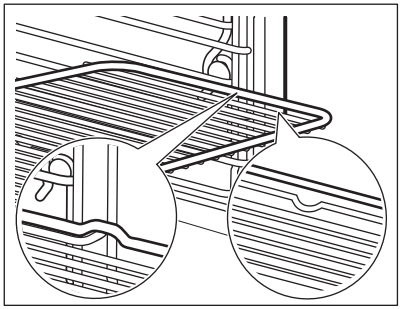
9. Druk op een symbool om het signaal uit te zetten.
10. Haal de stekker van de voedingssensor uit het stopcontact en haal het gerecht uit het apparaat.

WAARSCHUWING! Er bestaat een risico op verbrandingsgevaar aangezien de voedingssensor heet wordt. Wees voorzichtig wanneer u de stekker eruit haalt en de voedingssensor uit het gerecht haalt.

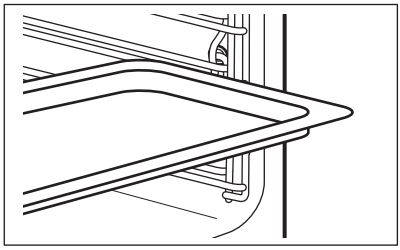
ACCESSOIRES PLAATSEN

Een kleine inkeping bovenaan verhoogt de veiligheid. Deze inkepingen voorkomen bovendien omkanteling. De hoge rand rond het rooster voorkomt dat het kookgerei van het rooster afglijdt.

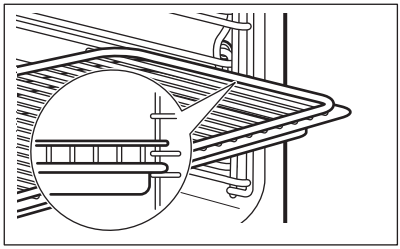
Draadrooster:
Plaats het rooster tussen de geleidestangen van de inschuifrail.



Bakplaat /Braadpan:
Schuif de plaat tussen de geleidestangen van de inschuifrail.



Draadrooster, Bakplaat /Braadpan:
Plaats de plaat tussen de geleiders van de inschuifrails en het bakrooster op de geleiders erboven.



EXTRA FUNCTIES

FAVORIET

U kunt uw favoriete instellingen als duur, temperatuur of verwarmingsfunctie opslaan. De instellingen zijn beschikbaar in het menu: Favoriet. U kunt 20 programma's opslaan.

Een programma opslaan

1. Oven inschakelen.
2. Stel een verwarmingsfunctie of een automatisch programma in.
3. Druk herhaaldelijk op ⏱ tot het display toont: OPSLAAN.
4. Druk op OK om te bevestigen.

Het display geeft de eerste vrije geheugenpositie weer.

5. Druk op OK om te bevestigen.
6. Voer de naam van het programma in.

De eerste letter knippert.

7. Druk op ∨ of ∧ om de letter te wijzigen.
8. Druk op OK.

De volgende letter knippert.

9. Herhaal stap 7 indien nodig.
10. Druk op OK en houdt de knop ingedrukt om op te slaan.

U kunt een geheugenpositie overschrijven. Wanneer het display de eerste vrije geheugenpositie aangeeft, druk op ∨ of ∧ en druk op OK om een bestaand programma te overschrijven.

U kunt de naam van een programma wijzigen in het menu: Wijzig programmanaam.

Het programma inschakelen

1. Oven inschakelen.
2. Selecteer het menu: Favoriet.
3. Druk op OK om te bevestigen.
4. Selecteer de naam van uw favoriete programma.
5. Druk op OK om te bevestigen.

GEBRUIK VAN HET KINDERSLOT

Als het Kinderslot aanstaat, kan de oven niet per ongeluk worden geactiveerd.

1. Druk op ⏻ om het display aan te zetten.
2. Druk tegelijkertijd op 🔑 en ☆ totdat het display een bericht toont.

Herhaal stap 2 om het kinderslot uit te schakelen.

TOETSENBLOKKERING

Deze functie voorkomt dat een verwarmingsfunctie per ongeluk wordt ingeschakeld. U kunt deze alleen inschakelen als de oven in werking is.

1. Oven inschakelen.
2. Stel de verwarmingsfunctie of -instelling in.
3. Druk herhaaldelijk op 🔑 tot het display toont: Toetsenblokkering.
4. Druk op OK om te bevestigen.

Druk op 🔑 om de functie uit te schakelen. Op het display verschijnt een melding. Druk herhaaldelijk op 🔑 en vervolgens op OK om te bevestigen.

Als u de oven uitzet, schakelt de functie ook uit.

SET + GO

Met deze functie kunt u een verwarmingsfunctie (of programma) instellen en later met een aanraking van een symbool gebruiken.

1. Oven inschakelen.
2. Stel de verwarmingsfunctie in.
3. Druk herhaaldelijk op 🔑 tot het display toont: Duur.
4. Stel de tijd in.
5. Druk herhaaldelijk op 🔑 tot het display toont: Set + Go.
6. Druk op OK om te bevestigen.

Druk op een symbool (behalve voor ⏻) om de functie te starten: Set + Go. De ingestelde verwarmingsfunctie start.

Wanneer de verwarmingsfunctie is voltooid, klinkt er een signaal.

- Toetsenblokkering is aan wanneer de verwarmingsfunctie actief is.
- Het menu: Basis instellingen laat u de functie: Set + Go in- en uitschakelen.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Om veiligheidsredenen schakelt de oven na bepaalde tijd uit als er een ovenfunctie in werking is en u geen instellingen wijzigt.

(°C)	(u)
30 - 115	12,5
120 - 195	8,5
200 - 230	5,5

De automatische uitschakeling werkt niet met de functies: Binnenverlichting, Voedselsensor,Duur, Eindtijd.

HELDERHEID VAN HET DISPLAY

Er zijn twee standen voor de helderheid van het display:

- Helderheid 's nachts - wanneer de oven uitstaat, is de helderheid van het display tussen 22.00 uur en 06.00 uur lager.
- Helderheid overdag:
  - als de oven wordt ingeschakeld;
  - als u tijdens helderheid 's nachts een symbool aanraakt (behalve AAN/UIT), keert het display gedurende 10 seconden terug naar helderheid voor overdag.
  - als de oven wordt uitgeschakeld en u een functie instelt: Kookwekker. Wanneer de functie eindigt, keert het display terug naar helderheid voor 's nachts.

KOELVENTILATOR

Als de oven in werking is, wordt de koelventilator automatisch ingeschakeld om de oppervlakken van de oven koel te houden. Na het uitschakelen van de oven blijft de ventilatie doorgaan totdat de oven is afgekoeld.

TIPS EN TRICKS

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

KOOKADVIEZEN

De temperatuur en kooktijden in de tabellen zijn slechts als richtlijn bedoeld. Deze zijn afhankelijk van de recepten en de kwaliteit en de hoeveelheid van de gebruikte ingrediënten.
Uw oven kan anders bakken of roosteren dan de oven die u tot nu toe gebruikt heeft. De onderstaande tabellen tonen aanbevolen instellingen voor temperatuur, kooktijd en rekstand voor specifieke soorten voedsel.
Als u voor een speciaal recept de instelling niet kunt vinden, zoek dan naar een soortgelijk recept.

BINNENZIJDE VAN DE DEUR

Aan de binnenkant van de deur vindt u het volgende:

- de nummers van de inzetniveaus.
- informatie over de verwarmingsfuncties, aanbevolen rekstanden en temperaturen voor gerechten.

NUTTIGE TIPS VOOR SPECIALE OPWARMFUNCTIES VAN DE OVEN

Warm houden

Met deze functie houdt u het voedsel warm. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 80 °C.

Borden warmen

Met deze functie kunt u borden en schalen verwarmen voor het opdienen. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 70 °C.
Verdeel de opgestapelde borden en schalen gelijkmatig over het ovenrek. Gebruik de eerste rekstand. Verwissel ze halverwege de verwarmtijd van plaats.

Ontdooien

Haal het gerecht uit de verpakking en plaats het op een bord. Dek het voedsel niet af, want het kan tijdens het ontdooien uitzetten. Gebruik de eerste rekstand.

STOOM

Wees voorzichtig met het openen van de ovendeur als de functie is geactiveerd. Er kan stoom vrijkomen.

Sterilisatie

Met deze functie kunt u items (bijv. babyflessen) steriliseren.

Plaats de schone items ondersteboven in het midden van het rooster op de eerste roosterstand.

Vul de lade tot het maximale niveau en stel een tijdsduur in van 40 minuten.

Koken

Met deze functie kunt u allerlei soorten voedsel bereiden, vers of ingevroren. Met deze functie kunt u groente, vlees, vis, deegwaren, rijst, maïsgriesmeel en eieren bereiden, opwarmen, ontdooien, pocheren of blancheren.

U kunt een maaltijd met een paar gerechten tijdens één enkele kooksessie bereiden. Om ervoor te zorgen dat alle gerechten tegelijk klaar zijn, begint u met het voedsel met de langste kooktijd en voegt u vervolgens de resterende gerechten toe op het juiste moment, zoals aangegeven in de kooktabellen

Voorbeeld: De totale tijd van deze kooksessie is 40 min. Eerst doet u Gekookte aardappels, kwartjes erin, na 20 min. voegt u Zalmfilets toe en dan Broccoli, roosjes na 30 min.

	(min)
Gekookte aardappels, kwartjes	40

Voorbeeld: De totale tijd van deze kooksessie is 40 min. Eerst doet u Gekookte aardappels, kwartjes erin, na 20 min. voegt u Zalmfilets toe en dan Broccoli, roosjes na 30 min.

	(min)
Zalmfilets	20
Broccoli, roosjes	10

Gebruik de grootste benodigde hoeveelheid water als u meer dan één gerecht tegelijkertijd bereidt.
Gebruik de tweede rekstand.

GROENTEN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
8 - 10	Broccoli, roosjes, verwarm de oven voor
10	Gepelde tomaten
10 - 15	Spinazie, vers
10 - 15	Courgette, plakjes
15	Groente, geblancheerd
15 - 20	Plakjes champignons
15 - 20	Paprikareepjes
15 - 25	Broccoli, heel
15 - 25	Asperges, groen
15 - 25	Aubergines
15 - 25	Pompoen, blokjes

GROENTEN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
15 - 25	Tomaten
20 - 25	Bonen, geblancheerd
20 - 25	Botersla, roosjes
20 - 25	Savooiekool
20 - 30	Selderij, blokjes
20 - 30	Uien, ringen
20 - 30	Erwten
20 - 30	Peultjes / Kaiser paprika
20 - 30	Zoete aardappelen
20 - 30	Venkel
20 - 30	Wortelen
25 - 35	Asperges, wit
25 - 35	Spruitjes
25 - 35	Bloemkool, roosjes
25 - 35	Koolrabi, reepjes
25 - 35	Witte bonen
30 - 40	Maiskolf
35 - 45	Grote schorseneer
35 - 45	Bloemkool, heel
35 - 45	Sperziebonen
40 - 45	Kool, wit of rood, reepjes
50 - 60	Artisjokken
55 - 65	Gedroogde bonen, geweekt, verhouding water/bonen 2:1

GROENTEN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
60 - 90	Zuurkool
70 - 90	Rode bieten

BIJGERECHTEN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
15 - 20	Couscous, verhouding water/couscous 1:1
15 - 25	Verse tagliatelle
20 - 25	Griesmeelpudding, verhouding melk/semolina 3,5:1
20 - 30	Linzen, rood, verhouding water/linzen 1:1
25 - 30	Macaroni
25 - 35	Bulgur, verhouding water/bulgur 1:1
25 - 35	Deegballen
30 - 35	Geurige rijst, verhouding water/rijst 1:1

BIJGERECHTEN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
30 - 40	Gekookte aardappels, kwartjes
35 - 45	Broodballetjes
35 - 45	Aardappelballetjes
35 - 45	Rijst, verhouding water/rijst 1:1, de verhouding tussen water en rijst kan veranderen afhankelijk van het soort rijst
40 - 50	Polenta, vloeistofverhouding 3:1
40 - 55	Rijstpudding, verhouding melk/rijst 2,5:1
45 - 55	Ongepelde tomaten, medium
55 - 60	Linzen, bruin en groen, verhouding water/linzen 2:1

FRUIT

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
10 - 15	Schijfjes appel

FRUIT

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
10 - 15	Hete bessen
10 - 20	Chocolade smelten
20 - 25	Fruitcompote

VIS

(min)		(°C)
15 - 20	Dunne visfilet	75 - 80
20 - 25	Garnalen, vers	75 - 85
20 - 30	Mosselen	100
20 - 30	Zalmfilets	85
20 - 30	Forel, 0,25 kg	85
30 - 40	Garnalen, bevroren	75 - 85
40 - 45	Zalm, forel, 1 kg	85

VLEES

(min)		(°C)
15 - 20	Chipolataworstjes	80
20 - 30	Beierse kalfsworst / Witte worst	80
20 - 30	Weense worst	80
25 - 35	Gepocheerde kippenborst	90
55 - 65	Gekookte ham, 1 kg	99
60 - 70	Gepocheerde kip, 1 - 1,2 kg	99
70 - 90	Casselerrib, gepocheerd	90
80 - 90	Kalfsvlees / Varkenshaas, 0,8 - 1 kg	90
110 - 120	Tafelspitz	99

EIEREN

Stel de temperatuur in op 99 °C.

(min)	
10 - 11	Zachtgekookt ei
12 - 13	Middelhard gekookt ei
18 - 21	Hardgekookt ei

COMBINATIEFUNCTIE: TURBO GRILL + STOOM

U kunt deze functies combineren om vlees, groenten en bijgerechten tegelijkertijd te bereiden.

1. Stel de functie in: Turbo grill voor het braden van vlees.
2. Voeg de bereide groenten en bijgerechten toe.
3. Laat de oven afkoelen tot een temperatuur van ongeveer 90 °C. U kunt de ovendeur op de eerste stand gedurende 15 minuten openen.
4. Stel de functie in: Stoom. Bereid alle gerechten samen totdat ze gaar zijn.

Gebruik de eerste rekstand voor vlees en de derde rekstand voor groenten.

	Turbo grill Eerste stap: vlees koken		Stoom Tweede stap: groenten toevoegen	
	(°C)	(min)	(°C)	(min)
Rosbief, 1 kg / Spruitjes, polenta	180	60 - 70	99	40 - 50
Geroosterd varkensvlees, 1 kg / Aardappelen / Groenten, jus	180	60 - 70	99	30 - 40
Geroosterd kalfsvlees, 1 kg / Rijst / Groenten	180	50 - 60	99	30 - 40

HOGE VOCHTIGHEID

Gebruik de tweede rekstand.

	(°C)	(min)
Custard / Flan, in kleine schotels	90	35 - 45
Gebakken eieren	90 - 110	15 - 30
Terrine	90	40 - 50
Dunne visfilet	85	15 - 25
Dikke visfilet	90	25 - 35
Kleine vis, tot 0,35 kg	90	20 - 30
Hele vis, tot 1 kg	90	30 - 40
Dumplings	120 - 130	40 - 50

LAGE VOCHTIGHEID

Gebruik de tweede rekstand tenzij anders aangegeven.

	(°C)	(min)
Afbakbroodjes	200	15 - 20
Afbakstokbroodjes, 40 - 50 g	200	15 - 20
Broodjes, 40 - 60 g	180 - 200	25 - 35
Bevroren afbakstok-broodjes, 40 - 50 g	200	25 - 35
Gehaktbrood, rauw, 0,5 kg	180	30 - 40
Pasta gebakken	170 - 190	40 - 50
Lasagne	170 - 180	45 - 55
Brood, 0,5 - 1 kg	180 - 190	45 - 60
Aardappelgratin	160 - 170	50 - 60
Kip, 1 kg	180 - 210	50 - 60
Varkenshaas, gerookt, 0,6 - 1 kg, 2 uur weken	160 - 180	60 - 70
Rosbief, 1 kg	180 - 200	60 - 90
Eend, 1,5 - 2 kg	180	70 - 90
Geroosterd kalfsvlees, 1 kg	180	80 - 90

	(°C)	(min)
Geroosterd varkens-vlees, 1 kg	160 - 180	90 - 100
Gans, 3 kg, gebruik de eerste rekstand	170	130 - 170

REGENEREREN

Gebruik de tweede rekstand.

	(°C)	(min)
Eénpansgerechten	110	10 - 15
Pasta	110	10 - 15
Rijst	110	10 - 15
Dumplings	110	15 - 25

BAKKEN

Gebruik voor de eerste baksessie de lagere temperatuur.

Bij het bereiden van cake op meerdere niveaus kan de baktijd ca. 10 - 15 minuten langer zijn.

Als de cake niet overal even hoog is, wordt de cake niet overal even bruin. Als de cake niet overal even bruin wordt, hoeft u de temperatuurinstelling niet te wijzigen. De verschillen verminderen tijdens het bakken.

Tijdens het bakken kunnen bakplaten in de oven vervormen. Wanneer de bakplaten weer afgekoeld zijn, verdwijnt de vervorming.

BAKTIPS

Bakresultaat	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De onderkant van de cake is niet voldoende gebakken.	De rekstand is incorrect.	Plaats de cake op een lagere rekstand.

Bakresultaat	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De cake zakt in en wordt klef, of streperig.	De oventemperatuur is te hoog.	Stel de volgende keer de oventemperatuur iets lager in.
	De oventemperatuur is te hoog en de baktijd te kort.	Stel volgende keer een langere baktijd en een lagere oventemperatuur in.
De cake is te droog.	De oventemperatuur is te laag.	Stel de volgende keer de oventemperatuur hoger in.
	Te lange baktijd.	Stel volgende keer een kortere baktijd in.
De cake wordt ongelijkmatig gebakken.	De oventemperatuur is te hoog en de baktijd te kort.	Stel volgende keer een langere baktijd en een lagere oventemperatuur in.
	Het cakebeslag is niet gelijkmatig verdeeld.	Verspreid de volgende keer het cakebeslag gelijkmatig over de bakplaat.
De cake wordt niet gaar binnen de in het recept aangegeven baktijd.	De oventemperatuur is te laag.	Stel de volgende keer de oventemperatuur iets hoger in.

BAKKEN OP ÉÉN NIVEAU



BAKKEN IN BAKVORMEN

		 (°C)	 (min)	
Tulband / Brioche	Hetelucht	150 - 160	50 - 70	1
Zandgebak / Fruitgebak	Hetelucht	140 - 160	70 - 90	1
Taartbodem - zandtaartdeeg, verwarm de oven voor	Hetelucht	150 - 160	20 - 30	2
Taartbodem - zacht cakedeeg	Hetelucht	150 - 170	20 - 25	2
Kwarktaart	Boven- /onderwarmte	170 - 190	60 - 90	1

CAKE / GEBAK / BROOD OP BAKPLATEN

Verwarm de lege oven voor, tenzij anders aangegeven.

		(°C)	(min)	
Plaatbrood / Broodkrans, voorverwarming is niet nodig	Boven- /onderwarmte	170 - 190	30 - 40	3
Christstollen	Boven- /onderwarmte	160 - 180	50 - 70	2
Roggebrood:	Boven- /onderwarmte	eerst: 230	20	1
		dan: 160 - 180	30 - 60	
Roomsoezen / Eclairs	Boven- /onderwarmte	190 - 210	20 - 35	3
Koninginnenbrood (opgerolde cake met jam),	Boven- /onderwarmte	180 - 200	10 - 20	3
Kruimeltaart, droog, voorverwarming is niet nodig	Hetelucht	150 - 160	20 - 40	3
Beboterde amandeltaart / Suikerkoek	Boven- /onderwarmte	190 - 210	20 - 30	3
Vruchtentaart, voorverwarming is niet nodig	Boven- /onderwarmte	180	35 - 55	3
Plaatkoek met delicate garnering (bijvoorbeeld kwark, room, puddingvulling)	Boven- /onderwarmte	160 - 180	40 - 60	3

KOEKJES EN BISCUITS

Gebruik de derde rekstand.

		(°C)	(min)
Zanddeeg / Schuimtaart-mengsel	Hetelucht	150 - 160	15 - 25
Schuimgebakjes	Hetelucht	80 - 100	120 - 150
Makarons	Hetelucht	100 - 120	30 - 50
Gistdeegkoekjes	Hetelucht	150 - 160	20 - 40
Koekjes van bladerdeeg, verwarm de oven voor	Hetelucht	170 - 180	20 - 30
Broodjes, verwarm de oven voor	Boven- /onderwarmte	190 - 210	10 - 25

OVENSCHOTELS EN GEGRATINEERDE GERECHTEN

Gebruik de eerste rekstand.

		(°C)	(min)
Pasta gebakken	Boven- /onderwarmte	180 - 200	45 - 60
Lasagne	Boven- /onderwarmte	180 - 200	25 - 40
Groentegratin, verwarm de oven voor	Turbo grill	170 - 190	15 - 35
Stokbroden met gesmolten kaas	Hetelucht	160 - 170	15 - 30
Melkrijst	Boven- /onderwarmte	180 - 200	40 - 60
Visschotels	Boven- /onderwarmte	180 - 200	30 - 60
Gevulde groente	Hetelucht	160 - 170	30 - 60

BAKKEN OP MEERDERE NIVEAUS

Gebruik de functie: Hetelucht.
Gebruik voor 2 bakplaten de eerste en de vierde rekstand.



CAKE / GEBAK / BROOD OP BAKPLATEN

	(°C)	(min)
Roomsoezen / Eclairs, verwarm de oven voor	160 - 180	25 - 45
Kruimeltaart	150 - 160	30 - 45



KOEKJES EN BISCUITS

	(°C)	(min)
Zandkoekjes	150 - 160	20 - 40
Schuimgebakjes	80 - 100	130 - 170



KOEKJES EN BISCUITS

	(°C)	(min)
Makarons	100 - 120	40 - 80
Gistdeegkoekjes	160 - 170	30 - 60
Koekjes van bladerdeeg, verwarm de oven voor	170 - 180	30 - 50
Broodjes	180	20 - 30

TIPS VOOR BRADEN

Gebruik hittebestendig kookgerei.
Geroosterd mager vlees bedekt (u kunt aluminiumfolie gebruiken).
Braad grote vleesstukken direct in de diepe bakplaat of op een bakrooster boven de bakplaat.
Doe wat water in de bakplaat om te voorkomen dat druipend vet verbrandt.
Draai het braadstuk na 1/2 - 2/3 van de gaartijd.
Rooster vlees en vis in grote stukken (1 kg of meer).
Bedruip vleesstukken meerdere malen met hun eigen sap tijdens het roosteren.

BRADEN

Gebruik de eerste rekstand.



RUNDVLEES

			(°C)	(min)
Stoofvlees	1 - 1,5 kg	Boven- /onderwarmte	230	120 - 150

RUNDVLEES

			(°C)	(min)
Rosbief of ossenhaas, rood, verwarm de oven voor	1 cm dik	Turbo grill	190 - 200	5 - 6
Rosbief of ossenhaas, medium, verwarm de oven voor	1 cm dik	Turbo grill	180 - 190	6 - 8
Rosbief of ossenhaas, gaar, verwarm de oven voor	1 cm dik	Turbo grill	170 - 180	8 - 10

VARKENSVLEES

Gebruik de functie: Turbo grill.

	(kg)	(°C)	(min)
Schouder / Nek / Hamlap	1 - 1,5	150 - 170	90 - 120
Karbonade / Spare ribs	1 - 1,5	170 - 190	30 - 60
Gehaktbrood	0,75 - 1	160 - 170	50 - 60
Varkensschenkel, voorgekookt	0,75 - 1	150 - 170	90 - 120

KALFSVLEES

Gebruik de functie: Turbo grill.

	(kg)	(°C)	(min)
Geroosterd kalfsvlees	1	160 - 180	90 - 120
Kalfsschenkel	1,5 - 2	160 - 180	120 - 150

LAMSVLEES

Gebruik de functie: Turbo grill.

	(kg)	(°C)	(min)
Lamsbout / Geroosterd lamsvlees	1 - 1,5	150 - 170	100 - 120
Lamsrugfilet	1 - 1,5	160 - 180	40 - 60

WILD

	(kg)		(°C)	(min)
Rug / Hazenpoot, verwarm de oven voor	1	Turbo grill	180 - 200	35 - 55

WILD

	(kg)		(°C)	(min)
Hert rugfilet	1,5 - 2	Boven- /onder-warmte	180 - 200	60 - 90
Reebout, herten-bout	1,5 - 2	Boven- /onder-warmte	180 - 200	60 - 90

GEVOGELTE

Gebruik de functie: Turbo grill.

	(kg)	(°C)	(min)
Gevogelte, porties	0,2 - 0,25	200 - 220	30 - 50
Halve kip	0,4 - 0,5	190 - 210	40 - 50
Kip, haantje	1 - 1,5	190 - 210	50 - 70
Eend	1,5 - 2	180 - 200	80 - 100
Gans	3,5 - 5	160 - 180	120 - 180
Kalkoen	2,5 - 3,5	160 - 180	120 - 150
Kalkoen	4 - 6	140 - 160	150 - 240

VIS

	(kg)		(°C)	(min)
Hele vis	1 - 1,5	Turbo grill	180 - 200	30 - 50

BROOD BAKKEN

Voorverwarmen wordt niet aanbevolen.

Gebruik de tweede rekstand.

BROOD

	(°C)	(min)
Witbrood	170 - 190	40 - 60
Stokbrood	200 - 220	35 - 45
Brioche	180 - 200	40 - 60
Ciabatta	200 - 220	35 - 45
Roggebrood	170 - 190	50 - 70
Volkoren brood	170 - 190	50 - 70
Volkorenbrood	170 - 190	40 - 60
Broodjes	190 - 210	20 - 35

KNAPPERIG BAKKEN MET PIZZA-FUNCTIE

PIZZA

Gebruik de eerste rekstand.

	(°C)	(min)
Taarten	180 - 200	40 - 55
Spinazietaart	160 - 180	45 - 60
Quiche Lorraine / Zwitserse flan	170 - 190	45 - 55
Appeltaart, bedekt	150 - 170	50 - 60

PIZZA

Warm de lege oven voor het koken voor.

Gebruik de tweede rekstand.

	(°C)	(min)
Pizza, dunne korst, gebruik de braadpan	210 - 230	15 - 25
Pizza, dikke korst	180 - 200	20 - 30
Ongedesemd brood	210 - 230	10 - 20
Bladerdeegtaart	160 - 180	45 - 55
Flammkuchen	210 - 230	15 - 25

PIZZA



Warm de lege oven voor het koken voor.



Gebruik de tweede rekstand.

	(°C)	(min)
Pierogi	180 - 200	15 - 25
Groentetaart	160 - 180	50 - 60

GRILL

Warm de lege oven voor het koken voor.
Alleen dunne stukken vlees of vis grillen.

Plaats een pan op de eerste rekstand om vet op te vangen.



GRILLEN

	(°C)	(min) 1e kant	(min) 2e kant	
Rosbief	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Runderfilet	230	20 - 30	20 - 30	3
Varkenshaas	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Kalfsvlees	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Lamsrugfilet	210 - 230	25 - 35	20 - 25	3
Hele vis, 0,5 - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30	3 / 4

BEVROREN GERECHTEN

ONTDOOIEN

	(°C)	(min)	
Pizza, bevroren	200 - 220	15 - 25	2
American pizza, bevroren	190 - 210	20 - 25	2
Pizza, gekoeld	210 - 230	13 - 25	2
Pizzasnacks, bevroren	180 - 200	15 - 30	2
Frietjes, dun	190 - 210	15 - 25	3
Frietjes, dik	190 - 210	20 - 30	3
Aardappelschijfjes / Kroketjes	190 - 210	20 - 40	3
Rösties	210 - 230	20 - 30	3
Lasagne / Cannelloni, vers	170 - 190	35 - 45	2
Lasagne / Cannelloni, bevroren	160 - 180	40 - 60	2
Gebakken kaas	170 - 190	20 - 30	3
Vleugels van kippen	180 - 200	40 - 50	2

INMAKEN

Gebruik de functie Onderwarmte.

Gebruik alleen weckpotten van dezelfde afmetingen.

Gebruik geen weckpotten met een draai- of bajonetsluiting en metalen bakken.

Gebruik de eerste rekstand.

Zet niet meer dan zes weckflessen van 1 liter op het bakrooster.

Vul de glazen potten gelijkmatig en sluit ze af met een klem.

De potten mogen elkaar niet aanraken.

Doe ongeveer 1/2 liter water in de bakplaat om voldoende vocht in de oven te geven.

Als de vloeistof in de weckpotten begint te borrelen (na ca. 35 - 60 minuten bij weckpotten van 1 liter), stop de oven of verlaag de temperatuur tot 100 °C (raadpleeg de tabel).

Stel de temperatuur in op 160 - 170 °C.

ZACHTE VRUCHTEN	(min) Kooktijd tot het sudderen begint
Aardbeien / Bosbessen / Frambozen / rijpe kruisbessen	35 - 45

STEEN-VRUCHTEN	(min) Kooktijd tot het sudderen begint	(min) Door blijven koken op 100 °C
Perziken / Kweeperen / Pruimen	35 - 45	10 - 15

GROENTEN	(min) Kooktijd tot het sudderen begint	(min) Door blijven koken op 100 °C
Wortelen	50 - 60	5 - 10
Komkommers	50 - 60	-
Gemengde augurken	50 - 60	5 - 10
Koolrabi / Erwten / Asperge	50 - 60	15 - 20

DEHYDRATEREN - HETELUCHT

Gebruik hiervoor een met boterhampapier of bakpapier belegde plaat.

Stop de oven voor een beter resultaat halverwege de droogtijd, open de deur en laat het één nacht afkoelen om het drogen te voltooien.

Gebruik voor 1 bakplaat de derde rekstand.

Gebruik voor 2 bakplaten de eerste en de vierde rekstand.

GROENTEN	(°C)	(u)
Bonen	60 - 70	6 - 8
Paprika's	60 - 70	5 - 6
Soepgroenten	60 - 70	5 - 6
Champignons	50 - 60	6 - 8
Kruiden	40 - 50	2 - 3

Stel de temperatuur in op 60 - 70 °C.

FRUIT	(u)
Pruimen	8 - 10
Abrikozen	8 - 10
Schijfjes appel	6 - 8
Peren	6 - 9

VOEDSELSENSOR

RUNDVLEES	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Saignant	Medium	Bien cuit
Rosbief	45	60	70
Entrecote	45	60	70

RUNDVLEES	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Gehaktbrood	80	83	86

VARKENSVLEES	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ham / Braadstuk	80	84	88
Rugkotelet / Varkenshaas, gerookt / Varkenshaas, gepocheerd	75	78	82

KALFSVLEES	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Geroosterd kalfsvlees	75	80	85
Kalfsschenkel	85	88	90

SCHAPENVLEES/LAMSVLEES	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Schapenbout	80	85	88
Rugfilet schapenvlees	75	80	85
Geroosterd lamsvlees / Lamsbout	65	70	75

WILD	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Hazenrugfilet / Hert rugfilet	65	70	75
Hazenpoot / Haas, heel / Hertenbout	70	75	80

GEVOGELTE	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Kip	80	83	86
Eend, hele/halve / Kalkoen, hele/halve	75	80	85
Eendenborst	60	65	70

VIS (ZALM, FOREL, SNOEKBAARS)	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Vis, hele/grote/gestoomde / Vis, hele/grote/geroosterde	60	64	68

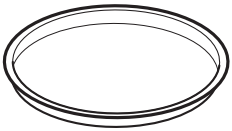
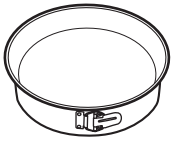
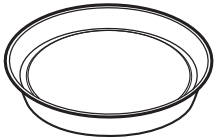
OVENSCHOTELS - VOORGEKOOKTE GROENTEN	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ovenschotel courgette / Ovenschotel broccoli / Ovenschotel venkel	85	88	91

OVENSCHOTELS - HARTIG	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Cannelloni / Lasagne / Pasta gebakken	85	88	91

OVENSCHOTELS - ZOET	Kerntemperatuur (°C) van voedsel		
	Minder	Medium	Meer
Ovenschotel witbrood met/zonder fruit / Ovenschotel rijstepap met/ zonder fruit / Ovenschotel zoete noedels	80	85	90

WARMELUCHT (VOCHTIG) - AANBEVOLEN ACCESSOIRES

Gebruik de donkere en niet-reflecterende bakjes en schalen. Ze nemen de warmte beter op dan licht en reflecterend servies.

 **Pizza pan**	 **Ovenschotel**	 **Ovenschaaltjes**	 **Blik voor flanbodem**
Donker, niet-reflecterend Diameter van 28 cm	Donker, niet-reflecterend Diameter van 26 cm	Keramiek 8 cm diameter, 5 cm hoog	Donker, niet-reflecterend Diameter van 28 cm

WARMELUCHT (VOCHTIG)

Volg voor de beste resultaten de volgende aanwijzingen op die hieronder in de tabel staan.

Gebruik de derde rekstand.

	(°C)	(min)
Pastagratin	200 - 220	45 - 55
Aardappelgratin	180 - 200	70 - 85
Moussaka	170 - 190	70 - 95
Lasagne	180 - 200	75 - 90
Cannelloni	180 - 200	70 - 85
Broodpudding	190 - 200	55 - 70
Rijstpudding	170 - 190	45 - 60
Appeltaart, gemaakt van zacht cakedeeg (ronde taartvorm)	160 - 170	70 - 80
Witbrood	190 - 200	55 - 70

AANWIJZINGEN VOOR TESTINSTITUTEN

Testen in overeenstemming met: EN 60350, IEC 60350.

BAKKEN OP ÉÉN NIVEAU. Bakken in een bakblik

		(°C)	(min)	
Biscuittaart zonder vet	Hetelucht	140 - 150	35 - 50	2
Biscuittaart zonder vet	Boven- /onderwarmte	160	35 - 50	2
Appeltaart, 2 blikken Ø20 cm	Hetelucht	160	60 - 90	2
Appeltaart, 2 blikken Ø20 cm	Boven- /onderwarmte	180	70 - 90	1

BAKKEN OP ÉÉN NIVEAU. Koekjes

Gebruik de derde rekstand.

		(°C)	(min)
Zandtaartdeeg / Deegreepjes voor op vlaaien/taarten	Hetelucht	140	25 - 40
Zandtaartdeeg / Deegreepjes voor op vlaaien/taarten, verwarm de oven voor	Boven- /onderwarmte	160	20 - 30
Kleine cakes, 20 stuks per bakplaat, verwarm de oven voor	Hetelucht	150	20 - 35
Kleine cakes, 20 stuks per bakplaat, verwarm de oven voor	Boven- /onderwarmte	170	20 - 30

BAKKEN OP MEERDERE NIVEAUS. Koekjes

		(°C)	(min)	
Zandtaartdeeg / Deegreepjes voor op vlaaien/taarten	Hetelucht	140	25 - 45	1 / 4
Kleine cakes, 20 stuks per bakplaat, verwarm de oven voor	Hetelucht	150	23 - 40	1 / 4
Biscuittaart zonder vet	Hetelucht	160	35 - 50	1 / 4

GRILLEN

Verwarm de lege oven 5 minuten voor.

Grill met de maximale temperatuurinstelling.

		(min)	
Geroosterd brood	Grill	1 - 3	5
Biefstuk, halverwege de bereidingstijd omdraaien	Grill	24 - 30	4

AANWIJZINGEN VOOR TESTINSTITUTEN

Testen voor de functie: Stoom.

Testen volgens IEC 60350.

Stel de temperatuur in op 99 °C.

	Container (Gastronorm)	(kg)		(min)	
Broccoli, verwarm de oven voor	1 x 2/3 geperforeerd	0,3	3	13 - 15	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
Broccoli, verwarm de oven voor	2 x 2/3 geperforeerd	2 x 0,3	2 en 4	13 - 15	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.
Broccoli, verwarm de oven voor	1 x 2/3 geperforeerd	max.	3	15 - 18	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.

Stel de temperatuur in op 99 °C.

	Container (Gastronorm)	(kg)		(min)	
Erwten, bevroren	2 x 2/3 geperforeerd	2 x 1,5	2 en 4	Totdat de temperatuur in het koelste gedeelte 85 °C bereikt.	Plaats de bakplaat op het eerste ovenniveau.

ONDERHOUD EN REINIGING

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

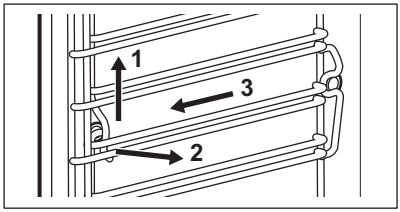
OPMERKINGEN OVER SCHOONMAKEN

Reinigingsmiddelen	Maak de voorkant van de oven schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.
	Gebruik een reinigingsoplossing om metalen oppervlakken te reinigen.
	Reinig vlekken met een mild reinigingsmiddel.
Dagelijks gebruik	Reinig de uitsparing telkens na gebruik. Vetophoping of andere resten kunnen brand veroorzaken.
	Bewaar het voedsel niet langer dan 20 minuten in de oven. Droog de uitsparing na elk gebruik met een zachte doek.
Accessoires	Reinig alle accessoires na elk gebruik en laat ze drogen. Gebruik een zachte doek met warm water en een mild reinigingsmiddel. De accessoires niet in de afwasmachine reinigen.
	Reinig de antiaanbakaccessoires niet met agressieve reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen.

HOE TE VERWIJDEREN: INSCHUIFRAILS/

Verwijder de inschuifrails om de oven te reinigen.

Stap 1	Schakel de oven uit en wacht tot deze afgekoeld is.
Stap 2	Trek de inschuifrails voorzichtig naar boven toe uit de voorste ophanging.
Stap 3	Trek de inschuifrail bij de voorkant uit de zijwand.
Stap 4	Trek de inschuifrails uit de achterste ophanging.



Installeer de inschuifrails in de omgekeerde volgorde.

GA ALS VOLGT TE WERK VOOR GEBRUIK: STOOMREINIGING

Voordat u begint:

Schakel de oven uit en wacht tot deze afgekoeld is.	Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails.	Maak de voorkant van de oven schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.

Stap 1	Vul de waterlade tot het maximale niveau tot het geluidssignaal klinkt of het display het bericht toont.
Stap 2	Selecteer: Menu / Reinigen.

Functie	**Omschrijving**	**Duur**
Stoomreiniging	Lichte reiniging	30 min
Stoomreiniging Plus	Normale reiniging Bespray de ruimte met een reinigingsmiddel.	75 min

Stap 3	Schakel de functie in. Volg de instructies op het display. Als de reiniging is voltooid klinkt er een geluidssignaal.
Stap 4	Druk op een willekeurig symbool om het signaal uit te zetten.

ⓘ Wanneer deze functie werkt, is de lamp uit.

Na afloop van de reiniging:

Schakel de oven uit.	Wanneer de oven koud is, droogt u de ovenruimte met een zachte doek.	Laat de ovendeur open en wacht tot de ovenruimte droog is.

REINIGINGSHERINNERING

Wanneer de herinnering verschijnt, is reiniging noodzakelijk.

Gebruik de functie: Stoomreiniging Plus.

U kunt de herinnering in- en uitschakelen in het menu: Basis instellingen .

GA ALS VOLGT TE WERK VOOR GEBRUIK: ONTKALKEN

Voordat u begint:

Schakel de oven uit en wacht tot deze afgekoeld is.	Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails.	Controleer of de waterlade leeg is.

Duur van het eerste deelongeveer 100 min.	
Stap 1	Plaats de braadpan op het eerste ovenniveau.
Stap 2	Giet 250 ml antikalkmiddel in de waterlade.
Stap 3	Vul het resterende gedeelte van de waterlade tot het maximale niveau met water tot het signaal klinkt of het display het bericht toont.
Stap 4	Selecteer: Menu / Reinigen.
Stap 5	Schakel de functie in en volg de instructies op het display. Het eerste deel van het ontkalken begint.
Stap 6	Nadat het eerste deel voorbij is, maakt u de braadpan leeg en plaatst u deze terug op het eerste ovenniveau.
Duur van het eerste deelongeveer 35 min.	
Stap 7	Vul het resterende gedeelte van de waterlade tot het maximale niveau met water tot het signaal klinkt of het display het bericht toont.
Stap 8	Wanneer de functie is afgelopen, verwijdert u de braadpan.

ⓘ Wanneer deze functie werkt, is de lamp uit.

Wanneer het ontkalken eindigt:

Schakel de oven uit.	Wanneer de oven koud is, droogt u de ovenruimte met een zachte doek.	Laat de ovendeur open en wacht tot de ovenruimte droog is.

ⓘ Als er na het ontkalken nog wat kalksteenresten in de oven achterblijven, wordt op het display gevraagd de procedure te herhalen.

ONTKALKMELDER

Er zijn twee melders die u de instructie geven om de oven te ontkalken. U kunt de ontkalkmelder niet uitschakelen.

Type	Omschrijving
Zachte herinnering	Raadt u aan om de oven te ontkalken.
Harde herinnering	Verplicht u om de oven te ontkalken. Als u de oven niet ontkalkt wanneer de harde herinnering is ingeschakeld, zijn de stoomfuncties uitgeschakeld.

ⓘ Deze herinneringen worden telkens geactiveerd wanneer u de oven uitschakelt.

GA ALS VOLGT TE WERK VOOR GEBRUIK:
SPOELEN

Voordat u begint:

Schakel de oven uit en wacht tot deze afgekoeld is.	Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails.

Stap 1	Plaats de braadpan op het eerste ovenniveau.
Stap 2	Vul de waterlade tot het maximale niveau met water tot het geluidssignaal klinkt of het display het bericht toont.
Stap 3	Selecteer: Menu / Reinigen / Spoelen. Duur: ongeveer 30 min
Stap 4	Schakel de functie in en volg de instructies op het display.
Stap 5	Wanneer de functie is afgelopen, verwijdert u de braadpan.

ⓘ Wanneer deze functie werkt, is de lamp uit.

GA ALS VOLGT TE WERK VOOR GEBRUIK:
RESERVOIR LEDIGEN

Gebruik het met de stoomverwarmingsfunctie om het resterende water uit de waterlade te verwijderen.

Voordat u begint:

Schakel de oven uit en wacht tot deze afgekoeld is.	Verwijder alle accessoires en verwijderbare inschuifrails.

Stap 1	Plaats de braadpan op het eerste ovenniveau.
Stap 2	Selecteer: Menu / Reinigen / Reservoir ledigen. Duur: 6 min
Stap 3	Schakel de functie in en volg de instructies op het display.
Stap 4	Wanneer de functie is afgelopen, verwijdert u de braadpan.

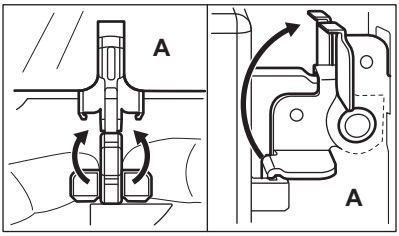
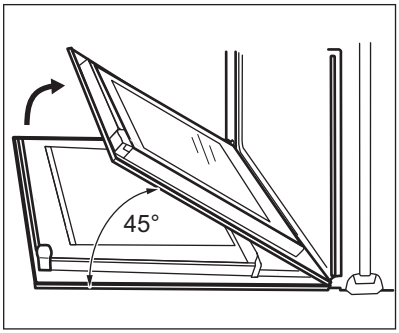
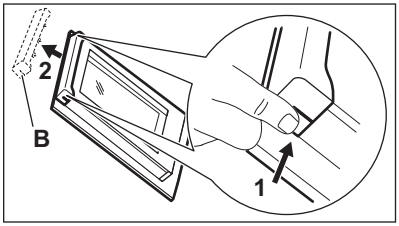
ⓘ Wanneer deze functie werkt, is de lamp uit.

HOE TE VERWIJDEREN EN INSTALLEREN: DEUR

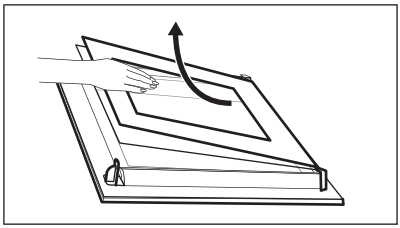
U kunt de deur en de binnenste glaspanelen verwijderen om ze schoon te maken. Het aantal glasplaten verschilt per model.

WAARSCHUWING! De deur is zwaar.

LET OP! Behandel het glas voorzichtig, vooral rond de randen van het voorpaneel. Het glas kan breken.

Stap 1	Open de deur volledig.	
Stap 2	Duw de klemhendels (A) volledig op de twee scharnieren.	
Stap 3	Sluit de ovendeur in de eerste openingsstand (in een hoek van ongeveer 45°). Pak de deur aan de zijkanten met beide handen vast en trek deze onder een opwaartse hoek weg van de oven. Plaats de ovendeur met de buitenkant omlaag op een zachte en egale ondergrond.	
Stap 4	Deurafdekking (B) aan de bovenkant van de deur aan beide kanten vastpakken en naar binnen drukken om de klemsluiting te ontgrendelen.	
Stap 5	Trek de deurlijst naar voren om hem te verwijderen.	
Stap 6	Houd de glasplaten aan de bovenkant vast en trek deze een voor een omhoog uit de geleiding.	

Stap 7	Reinig de glasplaat met een sopje. Droog de glasplaat voorzichtig af. Reinig de glasplaten niet in de vaatwasser.
Stap 8	Voer na het reinigen de bovenstaande stappen uit in de omgekeerde volgorde.



Stap 9	Plaats de kleinste glasplaat eerst, daarna de grotere glasplaten en de deur. Zorg ervoor dat de glasplaten op de juiste manier worden geplaatst, anders kan het oppervlak van de deur oververhit raken.

HOE TE VERVANGEN: LAMP

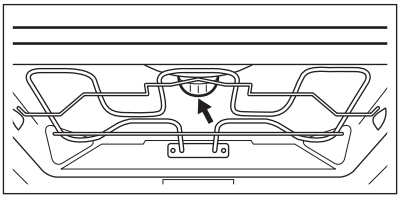
WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken.
Het lampje kan heet zijn.

Voordat u de lamp vervangt:

Stap 1	Stap 2	Stap 3
Schakel de oven uit. Wacht tot de oven afgekoeld is.	Trek de oven uit het stopcontact.	Plaats een doek op de bodem van de holte.

Bovenlamp

Stap 1	Draai de glazen afdekking om die te verwijderen.



Stap 2	Verwijder de metalen ring en reinig de glazen afdekking.
Stap 3	Vervang de lamp door een geschikte hittebestendige lamp van 300 °C.
Stap 4	Bevestig de metalen ring aan de glazen afdekking en installeer deze.

Zijlamp

Stap 1	Verwijder de linker inschuifrail om toegang te krijgen tot de lamp.
Stap 2	Gebruik een Torx 20-schroevendraaier om het deksel te verwijderen.
Stap 3	Verwijder en reinig het metalen frame en de afdichting.
Stap 4	Vervang de lamp door een geschikte hittebestendige lamp van 300 °C.
Stap 5	Installeer het metalen frame en de afdichting. Draai de schroeven vast.
Stap 6	Installeer de linker inschuifrail.

PROBLEEMOPLOSSING

WAARSCHUWING! Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

WAT MOET U DOEN ALS...

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
U kunt de oven niet inschakelen of bedienen.	De oven is niet aangesloten op een stopcontact of is niet goed geïnstalleerd.	Controleer of de oven goed is aangesloten op het stopcontact (zie het aansluitdiagram indien beschikbaar).
De oven wordt niet warm.	De oven staat uit.	Schakel de oven in.
De oven wordt niet warm.	De klok is niet ingesteld.	Stel de klok in.
De oven wordt niet warm.	De benodigde kookstanden zijn niet ingesteld.	Zorg ervoor dat de instellingen correct zijn.
De oven wordt niet warm.	Automatische uitschakeling is actief.	Raadpleeg 'Automatisch uitschakelen'.
De oven wordt niet warm.	Het kinderslot is geactiveerd.	Raadpleeg "Het kinderslot gebruiken".
De oven wordt niet warm.	De zekering is doorgeslagen.	Ga na of de zekering de oorzaak van de storing is. Als de zekeringen keer op keer doorslaan, neemt u contact op met een erkende installateur.
Het lampje brandt niet.	Het lampje is stuk.	Vervang het lampje.
De voedselthermometer werkt niet.	De stekker van de voedselthermometer is niet goed in de aansluiting gestoken.	Steek de stekker van de voedselthermometer zo ver mogelijk in het stopcontact.
Op het display verschijnt F111.	De stekker van de voedselthermometer is niet goed in de aansluiting gestoken.	Steek de stekker van de voedselthermometer zo ver mogelijk in het stopcontact.
Het display toont een foutcode die niet in deze tabel staat.	Er is een elektrische fout.	▪ Zet de oven uit via de huiszekering of de veiligheidsschakelaar in de zekeringkast en schakel deze weer in. ▪ Neem contact op met de klantenservice wanneer de foutcode opnieuw wordt weergegeven.
Stoom en condens slaan neer op de gerechten en in de ovenruimte.	Het gerecht heeft te lang in de oven gestaan.	Laat gerechten na het bereiden niet langer dan 15 - 20 minuten in de oven staan.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat staat aan maar wordt niet warm. De ventilator werkt niet. Op het display verschijnt "**Demo**".	De demofunctie is ingeschakeld.	Raadpleeg 'Dagelijks gebruik', hoofdstuk 'Basisinstellingen'.
De ontkalkprocedure wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	Er is een stroomstoring geweest.	Herhaal de procedure.
De ontkalkprocedure wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	De functie is door de gebruiker gestopt.	Herhaal de procedure.
De grill-/bakplaat bevat na de ontkalkprocedure geen water.	U heeft de waterlade niet tot het maximale niveau gevuld.	Controleer of er ontkalkingsmiddel / water in de waterlade zit. Herhaal de procedure.
Er ligt vies water op de bodem van de ruimte na de ontkalkcyclus.	De grill-/bakplaat bevindt zich op het verkeerde ovenniveau.	Verwijder het restwater en het ontkalkingsmiddel van de bodem van de oven. Plaats de grill-/braadslede op het onderste ovenniveau.
De reinigingsfunctie wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	Er is een stroomstoring geweest.	Herhaal de procedure.
De reinigingsfunctie wordt onderbroken voordat het is afgelopen.	De functie is door de gebruiker gestopt.	Herhaal de procedure.
Er ligt te veel water op de bodem van de ruimte na de reinigingsfunctie.	U heeft te veel schoonmaakmiddel in het apparaat gesprayed vóór het starten van de reinigingscyclus.	Bedek alle onderdelen van de ovenruimte met een dunne laag schoonmaakmiddel. Spray het schoonmaakmiddel gelijkmatig.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	De initiële temperatuur in de ovenruimte van de stoomreinigingsfunctie was te hoog.	Herhaal de cyclus. Laat de cyclus lopen als het apparaat is afgekoeld.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	U hebt de zijroosters niet verwijderd voor het starten van de reinigingsprocedure. Deze kunnen de warmte overbrengen op de wanden waardoor de prestaties afnemen.	Verwijder de zijroosters uit het apparaat en herhaal de functie.
Er is geen goed resultaat na de reinigingsprocedure.	U hebt de accessoires niet verwijderd voor het starten van de reinigingsprocedure. Deze kunnen de stoomcyclus beïnvloeden waardoor de prestaties afnemen.	Verwijder de accessoires uit het apparaat en herhaal de functie.

ONDERHOUDSGEGEVENS

Als u niet zelf het probleem kunt verhelpen, neem dan contact op met uw verkoper ofeen erkende serviceafdeling.
De contactgegevens van het servicecentrum staan op het typeplaatje. Het typeplaatje bevindt zich aan de voorkant van de binnenkant van de oven. Verwijder het typeplaatje niet uit de ovenruimte.

Wij adviseren u om de gegevens hier te noteren:

Model (MOD.)	.....
Productnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

ENERGIEZUINIGHEID

PRODUCTINFORMATIE- EN PRODUCTINFORMATIEBLAD*

Naam leverancier	Zanussi
Modelidentificatie	ZOHKS8X1 944182409
Energie-efficiëntie-index	81.0
Energie-efficiëntieklasse	A+
Energieverbruik bij een standaardbelasting, stand boven + onderwarmte	1.09 kWh/cyclus
Energieverbruik bij een standaardbelasting, stand hetelucht	0.68 kWh/cyclus
Aantal holtes	1
Warmtebron	Elektriciteit
Volume	70 l
Soort oven	Inbouwoven
Massa	35.0 kg

* Voor de Europese Unie overeenkomstig EU-verordeningen 65/2014 en 66/2014.
Voor de Republiek Belarus overeenkomstig STB 2478-2017, aanhangsel G; STB 2477-2017, bijlagen A en B.
Voor Oekraïne overeenkomstig 568/32020.

De energie-efficiëntieklasse is niet van toepassing op Rusland.

EN 60350-1 - Elektrische huishoudelijke kookapparaten - Deel 1: Range-ovens, ovens, stoomovens en grills - Methoden voor prestatiemeting.

ENERGIEBESPARING

Deze oven bevat functies die u helpen energie te besparen tijdens het dagelijks koken.

Zorg ervoor dat de ovendeur gesloten is als u de oven in werking stelt. Open de ovendeur niet te vaak tijdens gebruik. Houd het deurrubber schoon en zorg ervoor dat het goed op zijn plaats vastzit.
Gebruik metalen kookgerei om meer energie te besparen.

Verwarm de oven indien mogelijk niet voor het koken voor.

Houd de onderbrekingen tussen het bakken zo kort mogelijk als u een aantal gerechten tegelijkertijd bereidt.

Bereiding met hete lucht

Gebruik indien mogelijk de bereidingsfuncties met hete lucht om energie te besparen.

Restwarmte

Bij sommige ovenfuncties worden, als een programma met tijdselectie (Duur of Einde) in werking is en de bereidingstijd langer is dan 30 minuten, de verwarmingselementen automatisch eerder uitgeschakeld.

De lamp en ventilator blijven wel werken. Wanneer u de oven uitschakelt, geeft het display de restwarmte aan. U kunt die warmte gebruiken om het eten warm te houden.

Wanneer de kookduur langer is dan 30 minuten, verlaag dan de oventemperatuur tot minimaal 3-10 minuten voor het einde van het koken. De restwarmte in de oven zorgt ervoor dat het gerecht wordt voltooid.

U kunt de restwarmte gebruiken om andere maaltijden op te warmen.

Eten warm houden

Kies de laagst mogelijke temperatuurinstelling om de restwarmte te gebruiken en een maaltijd warm te houden. Het indicatielampje van de restwarmte of temperatuur verschijnt op het display.

Koken met de verlichting uitgeschakeld

Schakel de verlichting tijdens het koken uit. Doe het aan als u het nodig heeft.

Warmelucht (vochtig)

Functie is ontworpen om tijdens de bereiding energie te besparen.

Wanneer u deze functie gebruikt, gaat de lamp na 30 seconden automatisch uit. U kunt de lamp weer inschakelen, maar deze actie vermindert de verwachte energiebesparing.

MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool ♺. Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recycleren. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP

CE

867361705-B-292020